

# 自主保定期保障計劃

## 目錄

1. 定義詮釋 .....	2
2. 一般條款 .....	4
2.1 本保單 .....	4
2.2 冷靜期 .....	4
2.3 修訂及公司通知 .....	4
2.4 保單權益人 .....	4
2.5 受益人 .....	5
2.6 更換保單權益人及受益人 .....	5
2.7 轉讓 .....	5
2.8 增加投保額 .....	5
2.9 減低投保額 .....	6
2.10 退保 .....	6
2.11 誤報或不披露資料 .....	6
2.12 不再異議 .....	6
2.13 付款貨幣 .....	6
2.14 合約（第三者權利）條例 .....	6
2.15 一般釋義及應用 .....	7
3. 保費及復效條款 .....	8
3.1 保費繳付方法 .....	8
3.2 續保 .....	8
3.3 扣減欠付或未繳保費或保費徵費 .....	8
3.4 保單恢復生效 .....	8
4. 權益條款 .....	9
4.1 身故權益 .....	9
4.2 預支身故權益 .....	9
4.3 享悅人生增值選項 .....	10
4.4 轉換權益 .....	11
4.5 不分紅 .....	11
5. 不保事項 .....	12
5.1 自殺 .....	12
5.2 預支身故權益的不保事項 .....	12
6. 索償條款 .....	13
7. 終止條款 .....	14
8. 資料披露義務 .....	15

## 1. 定義詮釋

**年齡**指被保人下次生日年齡，除非另外訂明。

**基本計劃**指列於保單資料頁中的自主保定期保障計劃。

**受益人**指保單權益人指定於被保人身故時收取本保單身故權益的人士。

**保單生效日**指首期保費到期之日，此日期亦用於釐定本保單開始時被保人的年齡。

**批註**指本保單隨附的一份附加文件，註明我們就本保單作出的任何調整。

**被保人**指保單資料頁或任何批註中列明為「被保人」而受本保單保障的人士。

**終結日**指緊接被保人一百（100）歲生日前之保單週年日。

**保單**包括本保單文件、其保單資料頁、申請表格、任何批註及 / 或補充文件。

**保單週年日**指每年與保單生效日相同的日子。

**保單簽發日**指於保單資料頁內列明本保單開始生效之日，或復效日，以較遲者為準。

**保單權益人、您或您的**指本保單的擁有人。您的詳細資料列於保單資料頁或任何批註中。

**保單資料頁**指本保單隨附的文件。保單資料頁顯示有關本保單的重要資料，包括保單編號、應繳保費、本保單的權益及其他詳情。

**保單年度**指由保單生效日起計的連續十二（12）個曆月期間，及其後連續每十二（12）個曆月的期間。

**註冊專業醫生**指根據香港特別行政區醫生註冊條例註冊及獲發牌照的醫生或獲當地政府合法授權予提供西醫醫療服務，且為我們所接受認可的醫生。但若醫生為保單權益人、被保人、或其保險營業員、商業合伙人、僱主或僱員或直系親屬，則不包括在內（除非事先得到我們書面批准）。

**復效日**指我們批准本保單復效申請之日。

**續保年期**指列於保單資料頁中的最初續保年期，或基本計劃續保當日至終結日之間的年期，以較短者為準。

**特別條件**指經您同意為本保單所訂的特別條款（如有）（包括但不限於就有關居住地、國籍或健康狀況而增加承保風險所訂的特別條款）。

**投保額**指於保單資料頁或批註列明的金額，用於釐定支付基本計劃下的身故權益時，受益人所得到的金額。

**總欠款**指您就本保單欠付我們的總額（包括任何利息），可以是任何未付保費或拖欠我們的其他款項。

**永久完全傷殘**指純粹因意外而直接引起之傷殘，導致被保人完全及永久無法再從事與其學歷、訓練或經驗相稱之任何職業或受聘並從而賺取薪酬或利潤。若被保人在意外發生時並無職業，則指意外導致被保人完全及永久無法再擔任其日常之任何工作。永久是指由意外受傷日起持續十二（12）個曆月，並在此期間完結時仍沒有任何合理希望可以得到改善。

**我們**或**我們的**指發出本保單的公司，富衛人壽保險（百慕達）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）。

## 2. 一般條款

### 2.1 本保單

本保單據中華人民共和國香港特別行政區（香港）法律管限並為您與我們之間的保險合約證明。本保單一經生效，不論被保人的職業為何，亦不論被保人在何國家旅遊或居住，皆會提供保障。

經在申請過程中考慮您及被保人（如不同）提供的資料，以及繳付保單資料頁中列明的保費，我們才發出本保單。提供的此等資料皆被視為申述，而並非保證。

### 2.2 冷靜期

保單權益人有權以書面通知我們取消保單並可獲退還任何您已繳付的保費及您已繳付的保費徵費（但不附帶利息）。惟該書面通知須由保單權益人親筆簽署，並按現時香港保險業監管機構訂立的冷靜期原則所指明，須在交付保單或交付冷靜期通知書給您或您的指定代表後緊接的二十一（21）個曆日內（以較早者為準）直接送達予我們方會受理。如果您在申請取消保單前曾經就本保單提出索償並獲得賠償，則不會獲退還有關保費及 / 或保費徵費。

### 2.3 修訂及公司通知

所有本保單的條款及細則的修訂均須列明於我們所發出關於本保單之批註及 / 或補充文件，方能生效。保險營業員或任何其他人士均無權修改或豁免本保單之任何條款。

倘我們須向您發出任何通知，我們將把有關通知發送到您在我們記錄中的最新通訊地址。

### 2.4 保單權益人

根據本保單文件，您、您的或保單權益人的字詞指於保單資料頁或任何批註內列明擁有本保單之人士。

於本保單生效期間，只有您作為保單權益人可對本保單作出變更要求以及行使本保單相關的權利及特權。

若您憑藉明示信託而以信託形式代受益人持有本保單，我們將會視您所行使有關本保單之任何權利或選擇已獲該信託之受益人同意並全為該受益人的利益而行使，我們將不會聯絡該受益人確認相關同意。

您有權獲得本保單非因被保人身故而產生的任何款項。如您去世，本保單的款項將支付予代表您遺產的指定遺囑執行人或遺產管理人，除非您同時為被保人，在此情況下款項將會支付予受益人。

## 2.5 受益人

受益人指您指定在被保人身故時領取本保單任何款項的人士。您指定的受益人有權在被保人身故後領取本保單支付的任何權益。

若任何一名受益人先於被保人身故，其在保單中的權益份額將按指定比例重新分配予任何在生之受益人（若未作任何指定，則平均分配）。

若被保人與受益人於同一事故中身故，而正式死亡時間記錄相同，我們將按照兩者之中年紀較長者先行身故之原則決定本保單款項的分配。

如您未指定任何受益人，或如所有受益人均先於被保人去世，我們將把款項支付予您或代表您遺產的指定遺囑執行人或遺產管理人（倘您去世）。

在被保人在生期間，受益人沒有權利及不可請求變更本保單、索取相關權益或行使相關於本保單的權利及特權。

## 2.6 更換保單權益人及受益人

在本保單生效期間，您作為現時保單權益人可向我們提出書面請求更換保單權益人及受益人。在我們評估已取得所有相關的資料後，我們將處理及將此項變更登記在我們記錄內，而此項變更將自我們批准有關請求之日起生效（不論保單權益人及 / 或被保人於該日是否在生）。

## 2.7 轉讓

您可轉讓本保單以為貸款提供抵押。然而，除非經您以書面方式通知我們有關轉讓，且我們已作出相關記錄，否則我們將不受有關轉讓約束。您須自行負責確保轉讓有效，以及指示我們受讓人獲付本保單下的任何權益。我們在記錄有關轉讓前所作出的任何付款將概不受有關轉讓影響。在本保單下拖欠我們的任何款項將較受讓人的任何權利優先。

## 2.8 增加投保額

在本保單生效及被保人在生期間，若未曾作出索償，您可在第一（1）個保單週年日前向我們提出書面請求增加投保額（需受制於當時我們適用的規定和程序，包括但不限於有關核保要求）。我們將審核您的申請，並可能於作出接納或拒絕的決定前要求您提供進一步資料。若我們批准此申請，我們將把此項變更登記在我們記錄內，而此項變更將自保單生效日起生效。我們將會發出批註至您在我們記錄中的通訊地址。

## 2.9 減低投保額

在本保單生效及被保人在生期間，若未曾作出預支身故權益索償，您可向我們提出書面請求減低投保額（需受制於當時我們適用的規定和程序）。我們將審核您的申請，並可能於作出接納或拒絕的決定前要求您提供進一步資料。若我們批准此申請，我們將把此項變更登記在我們記錄內，而此項變更將自我們批准有關請求之日起生效。我們將會發出批註至您在我們記錄中的通訊地址。

## 2.10 退保

在本保單生效及被保人在生期間，您可申請將本保單退保（需受制於當時我們適用的規定和程序）。本保單並無現金價值並不會於退保時提供權益。本保單將會於我們批准有關請求之日終止。

## 2.11 誤報或不披露資料

我們在申請過程中使用您及被保人（如不同）提供的資料，包括但不限於年齡、性別及其他重大事實，來決定是否提供本保單。

倘若保單資料頁內所載被保人的年齡或性別不正確，我們將根據被保人的正確年齡及 / 或性別，按照已繳保費在投保日所能購買的保額來計算任何已繳或應繳金額或累計權益，惟任何重新計算的金額將不會超逾保單資料頁或任何批註中指明的原有權益。

若(i) 您或被保人在申請過程中提供的任何資料不正確，且倘基於正確資料我們原不會簽發本保單，或(ii) 不披露可能影響我們風險評估的任何重大事實，我們可取消本保單並將之視為從未生效。在此情況下，我們將退還任何已繳保費及保費徵費（不附帶利息），惟須扣除我們已支付的任何權益。我們將會發出書面取消通知至您在我們記錄中的通訊地址。

## 2.12 不再異議

除了發生欺詐行為或不繳付保費情況之外，本保單於保單生效日或復效日（如本保單經復效）起生效滿兩（2）年後（意指被保人仍在生），我們將放棄我們取消本保單並將之視為從未生效的權利。

## 2.13 付款貨幣

我們或您就本保單將須支付或繳付的所有款項將以保單資料頁列明之貨幣作出，而我們有絕對酌情權決定接納以其他貨幣付款。

## 2.14 合約（第三者權利）條例

非本保單一方的任何人士概無權利根據合約（第三者權利）條例（香港法例第 623 章）執行本保單的任何條款。

## 2.15 一般釋義及應用

凡文意所需，任何字詞帶有性別意思將包括所有性別，而單數字詞亦包括複數意思，反之亦然。所有標題乃為方便而設，不會影響對此保單的闡釋。「部分」、「條」、「條文」及「附表」是指此保單內所指明的部分、條、條文及附表。若本保單條款與我們其他文件及紀錄在詮釋上出現差異而引致爭議，則以本保單條款為準。

### 3. 保費及復效條款

#### 3.1 保費繳付方法

保單生效日為首期保費到期日。若首期保費未於保單簽發日後三十 ( 30 ) 個曆日內繳付，本保單將被自動取消並視之為從未生效。在此情況下，我們並無法律義務支付本保單下的任何權益。

其後保費須繳付至終結日。保費必須按我們與您協定的分期繳付。

任何保費均可獲我們允許自到期日起三十 ( 30 ) 日的寬限期。若此三十 ( 30 ) 日寬限期過去而我們仍未收到保費，我們將自應繳而未繳保費到期之日起終止本保單。

#### 3.2 續保

在本保單生效及被保人在生期間，本保單的基本計劃於每個續保年期終結時可在毋須提供可受保證明下續保另一個續保年期。除非您在下次續保前以書面通知我們不欲續保，否則若已繳付本保單下的到期保費，本保單的基本計劃將依本保單的條款及細則於每個續保年期終結時被自動續保，直至終結日。續保時的保費率為非保證並將會依我們絕對酌情權根據包括但不限於被保人於續保時之年齡、本產品下所有保單之索償經驗及保單續保率等因素而訂定。惟於每個續保年期内，保費率為平衡及保證維持不變。

#### 3.3 扣減欠付或未繳保費或保費徵費

若本保單有任何欠付或未繳保費及 / 或保費徵費，我們將從本保單下的任何應付權益或款項中扣減此等款項。

於支付身故權益及 / 或預支身故權益時，若您並非按年繳付保費 ( 例如每月繳付 )，我們將從權益中扣除被保人身故或支付預支身故權益時 ( 視何者適用而定 ) 之保單年度的未繳保費之金額 ( 如有 )。

#### 3.4 保單恢復生效

倘本保單因未繳保費而失效，我們可能同意使本保單恢復生效 ( 需受制於本保單的的條款及細則及當時我們適用的規定和程序 )，若您：

1. 在因未繳保費而失效之日起一 ( 1 ) 年內以書面向我們提出申請；
2. 向我們提供我們滿意之證明，證實基於我們首次簽發本保單時評估的相同因素，被保人仍然符合受保資格；及
3. 清繳所有未繳保費 ( 連同按我們釐定的利率計算的利息 ) 及任何欠付保費徵費。

我們可拒絕復效申請或調整本保單條款。本保單只會從復效日起再次生效。

## 4. 權益條款

我們將根據本保單的權益條款、不保事項、索償條款以及條款及細則支付以下權益。

### 4.1 身故權益

若被保人在本保單生效期間於終結日前身故，我們將支付予受益人：

- (1) 按照保單資料頁的投保額或本保單隨附之批註的最新投保額（視何者適用而定）；
- (2) 減本保單下的任何總欠款。

我們用於計算以上金額的日期為被保人證實身故的日期。

您可以於本保單生效及被保人在生期間，選擇以我們適用的付款選擇向受益人支付身故權益。如您沒有通知我們如何支付身故權益，我們將會以一筆過形式支付身故權益。

如您想我們以一筆過形式以外的形式支付身故權益或更改您的付款指示（需受制於當時我們適用的規定和程序），您需要向我們提交已填妥的指定表格，及向我們提供我們要求的任何文件或資料。

### 4.2 預支身故權益

在本保單生效期間，如被保人經註冊專業醫生證明非常可能於十二（12）個月內身故，而此證明受我們接受，我們將支付預支身故權益予保單權益人，預支身故權益相等於：

- (1) 按照保單資料頁的投保額或本保單隨附之批註的最新投保額（視何者適用而定）；
- (2) 減本保單下的任何總欠款。

就每名被保人在所有我們發出的保單所支付的預支身故權益上限為\$16,000,000 港幣（或\$2,000,000 美元）。此權益一經向保單權益人支付，本保單的投保額及保費將相應調低。

### 4.3 享悅人生增值選項

受制於當時我們適用的規定和程序，於保單簽發日一（1）年後，在本保單生效及被保人在生期間，您可在指定「人生大事」發生後行使享悅人生增值選項（「選項」），以購買一份附加於本保單的定期保障附約（「新附約」），而毋須提供可受保證明，惟須符合以下條件：

- (1) 於行使此選項時被保人的年齡為五十五（55）歲或以下；
- (2) 此選項於指定人生大事發生後的九十（90）日內行使，並於此期限內向我們提供人生大事的證明；
- (3) 本保單不是以特別條件或不是在增加保費之情況下簽發；
- (4) 未曾支付預支身故權益；
- (5) 就我們發出並保障同一名被保人的所有保單而言，未曾就永久完全傷殘及 / 或任何危疾保單向我們提交索償、沒有正在處理的相關索償或作出相關索償。

人生大事包括：

- (i) 被保人的合法註冊婚姻；
- (ii) 被保人的親生子女出生；
- (iii) 被保人循合法途徑領養子女；
- (iv) 被保人於香港買入住宅物業；
- (v) 被保人於大學或高等教育院校（學士或學士以上學位）畢業後一（1）年內受聘全職工作。

您就每名被保人在我們發出的所有自主保定期保障系列保單只可行使此選項一（1）次。

新附約須受制於當時我們適用的規定和要求。新附約的投保額不可超逾(i) 本保單基本計劃的投保額的 25%或(ii) \$1,000,000 港幣（或\$125,000 美元），以較低者為準。新附約的保費將根據新附約簽發時我們適用的保費率（此為非保證並將會依我們絕對酌情權而訂定）及被保人於新附約簽發時的年齡而訂定。新附約的最初續保年期將相等於列於保單資料頁中基本計劃的最初續保年期。

若行使此選項，您須於指定人生大事發生後的九十（90）日內向我們提出書面請求並提供以下人生大事的證明：

- (1) （就人生大事第(i)項）被保人結婚證書的核證真實副本；
- (2) （就人生大事第(ii)項）被保人子女出世紙的核證真實副本；
- (3) （就人生大事第(iii)項）被保人公約領養證書的核證真實副本；
- (4) （就人生大事第(iv)項）已於香港土地註冊處註冊的樓宇買賣合約的核證真實副本及於香港土地註冊處取得的土地查冊文件；
- (5) （就人生大事第(v)項）被保人受聘信的副本及畢業證書的核證真實副本；
- (6) 我們可合理要求索取的任何其他文件或資料。

#### 4.4 轉換權益

受制於轉換當時我們適用的規定和程序及視乎我們於轉換當時可提供的產品選擇而定，您可在緊接被保人七十（70）歲生日前的保單週年日之前，在毋須提供可受保證明下向我們提出書面請求將本保單之全部或部份投保額轉換至一份永久性壽險計劃，惟需符合以下條件：(1)本保單維持生效及被保人在生、(2) 本保單未曾作出預支身故權益賠償、(3) 新保單的投保額不超逾本保單基本計劃的原有投保額及(4) 有關轉換符合新保單適用的規定和要求。

新保單之保費將按轉換當時我們適用之規定而釐定，惟倘本保單乃以特別條件或在增加保費之情況下簽發，新保單亦將按此等條款及細則簽發。

若只轉換部份投保額而本保單仍符合我們當時規定，包括但不限於最低投保額及保費，本保單則可繼續生效，而保費將相應調低。

#### 4.5 不分紅

這是一份不分紅保單，不可分享我們之壽險盈餘。

## 5. 不保事項

### 5.1 自殺

倘被保人在保單簽發日（或復效日，以較遲者為準）起十三（13）個曆月內自殺，我們的法律責任將限於已繳付予我們的總保費金額（不附帶利息），惟須扣除我們已付的任何保單權益及欠付我們的任何金額。此項規定不論被保人自殺時神智清醒與否皆適用。

### 5.2 預支身故權益的不保事項

若被保人直接或間接由下列任何原因引致非常可能於十二（12）個月內身故，將不獲發此預支身故權益：

- (i) 蓄意自我毀傷或企圖自殺，不論其當時神智是否清醒，或是否受藥物或酒精影響；或
- (ii) 感染人類免疫力缺乏病毒(HIV)所引致之相關疾病，包括愛滋病(AIDS)及 / 或源於 HIV 感染引發的各種突變、衍生或變異；或
- (iii) 由於服用有毒性之藥物、精神科藥物、吸毒、濫用酒精或濫用溶劑及物質而引起任何狀況，註冊專業醫生處方開列用於治療之藥物除外。

## 6. 索償條款

我們將向您、受益人（根據保單權益人及受益人條款）或有權提出索償之其他人士支付本保單下的權益。一經您、受益人或其他人士確認收到權益付款，即代表我們已經履行有關該項權益的義務。

若您需要在本保單下申請索償，您需要向我們提交索償表格，並向我們提供以下各項：

1. 本保單的正本；
2. 索償的一名或多名人士的在法律上有權獲付有關權益的證據；
3. 被保人證實身故日期的證據（若索償身故權益）；
4. 所有必要醫療記錄、證書，以及填妥我們要求的所有相關表格；及
5. 我們可合理要求索取的任何其他文件或資料。

您須在被保人身故之日或被保人經註冊專業醫生證明非常可能於十二（12）個月內身故之日（視何者適用而定）起的九十（90）日內通知我們。若您沒有在此限期內通知我們，我們可能會拒絕您的索償申請。我們不會承擔填寫任何表格或取得任何文件，如死亡證或其他證明書的費用。

## 7. 終止條款

本保單將在下列其中一個日期自動終止，以最早者為準：

1. 被保人身故之日；
2. 終結日；
3. 您將本保單退保之日；
4. 當保費寬限期屆滿而我們仍未收到到期保費付款；
5. 當投保額因支付預支身故權益後變為零；及
6. 當全部投保額按轉換當時我們相關規定轉換至永久性壽險計劃。

請勿  
誤  
本  
文

## 8. 資料披露義務

保單權益人確認，我們及 / 或我們的附屬公司有義務遵守不時頒佈和修改的各司法管轄區法律及 / 或規管要求，比如美國外國賬戶稅務合規法案，及稅務局遵循的自動交換資料框架（「自動交換資料」）（統稱「適用規定」）。此等義務包括向本地及國際有關部門提供客戶及有關人士的資訊（包括個人資訊）及 / 或證實其客戶或有關人士的身份。此外，我們在自動交換資料下的義務是：

1. 識辨非豁免「財務帳戶」的帳戶（「非豁免財務帳戶」）；
2. 識辨非豁免財務帳戶的個人持有人及非豁免財務帳戶的實體持有人作為稅務居民的司法管轄區；
3. 斷定以實體持有的非豁免財務帳戶為「被動非財務實體」之身份及識辨控權人作為稅務居民的司法管轄區；
4. 收集各當局要求關於非豁免財務帳戶的資料（「所需資料」）；及
5. 向稅務局提供所需資料。

保單權益人必須於保單生效日後的三十（30）日內向我們提供其身份證明文件副本。否則本保單將被暫停，並且停止任何交易處理。保單權益人同意，我們有權不時根據適用規定向保單權益人要求索取及向有關當局披露關於保單權益人、受益人及本保單的各項資訊，以：

1. 促成我們向保單權益人發出本保單；
2. 根據本保單的條款向保單權益人及 / 或受益人提供可得的權益；及 / 或
3. 令本保單根據其條款保持生效。

此外，如先前（不論在申請時或任何其他時間）向我們提供有關我們在此條款下之法律義務的任何資料有任何更改，保單權益人同意在三十（30）日內向我們發出書面通知。

如保單權益人未有在我們合理要求的時期內提供此等資料，則儘管本保單有任何其他條款，我們在適用規定允許的範圍內仍有權，

1. 向有關當局報告本保單及 / 或關於保單權益人及 / 或受益人的資料；
2. 終止本保單，並向保單權益人退回扣除與本保單相關的任何未付金額後依據本保單適用條款及條件計算的退保價值（不連利息）（如有）；或
3. 採取任何其他可能合理要求的行動，包括但不限於調整本保單下的價值、結餘、權益或權利。

在該時期屆滿前以及儘管本保單有任何其他條款，如我們根據適用規定合理要求的任何資料尚未獲提供，則我們有全權酌情決定權可暫停或延遲根據本保單進行任何交易或向保單權益人提供任何服務，包括任何權益的支付。